







Inhaltsverzeichnis

- 3 Editorial
- 4 Neue Mitarbeitende
- 5 Dienstjubiläen
- 6 Öffentliche Veranstaltung
- 7 Rezept Parfait Grand Marnier
- 8 Fokusbericht: Im Wandel der Zeit...
- 11 Impressionen Sommerfest 2016
- 12 Portrait Stefan Wüthrich
- 13 Portrait Susanna Beutler
- 14 Portrait Guido Meier
- 15 Termine
- 16 Impressionen vom Neubau Haus E

Impressum

UtzigerInfo ist die Zeitschrift des Wohn- und Pflegeheims Utzigen und erscheint zwei Mal jährlich im Frühjahr und Herbst.

Redaktion Karin Jost, Assistentin Geschäftsführer

Ulrich Pagel, stv. Geschäftsführer

Thomas Stettler, Geschäftsführer

Realisation und Gestaltung everett public relations

Druck Druckerei Aeschbacher AG, Worb

Liebe Leserinnen und Leser

«Im Wandel der Zeit»... Lange versuchten wir uns vorzustellen, wie sich wohl der Ersatzneubau des Hauses E in unser Areal einfügen wird. Heute, nach einem knappen Jahr Bauzeit, präsentiert sich das Gebäude bereits in voller Pracht. Zwar ist der Innenausbau noch im Gang, doch das Gebäude als Kubus ist erbaut und bereits in grossen Teilen fertig erstellt. Erfreut stelle ich fest, dass die Architektur äusserst gut gelungen ist und das Gebäude bestens ins Areal passt. So werden wir im Frühsommer 2017 mit grosser Freude und Stolz dieses Haus mit Leben füllen können.

«Im Wandel der Zeit»... Somit stehen zwei Gebäude verschiedenen Jahrgangs in direkter Nachbarschaft: Unser Schloss, das sich in der heutigen Form seit 1675 majestätisch präsentiert und daneben unser junges Haus E, das noch nicht einmal bezogen ist. Die Unterschiede zwischen den beiden Gebäuden könnten grösser nicht sein, dennoch bilden sie zusammen mit unserem Areal eine stimmige Einheit. Dass dies so gut gelungen ist, verdanken wir den verantwortlichen Architekten.

«Im Wandel der Zeit»... Veränderungen prägen uns nicht nur aus architektonischer Sicht, sondern täglich in sehr mannigfaltigen Belangen. Gehen wir mit offenen Augen durch den Betrieb, oder noch einfacher, spitzen wir die Ohren bei den Erzählungen unserer zahlreichen, langjährigen Mit-

arbeitenden, so hören wir bald, wie sich das Leben im Wohn- und Pflegeheim Utzigen in früheren Zeiten abspielte. Sicherlich war weder früher alles besser, noch wird in der Zukunft alles rosiger sein. Es ist unsere Aufgabe, uns an den Bedürfnissen sehr vielfältiger Ansprechpartner zu orientieren, Trends frühzeitig zu erkennen und die notwendigen Strategien zu entwickeln. Die besondere Herausforderung dabei ist, dass unser Betrieb als starkes Ganzes funktioniert, trotz der grossen Vielfalt und der dadurch zahlreichen Projekte. Die architektonische Veränderung ist auf einen Blick sichtbar, der betriebskulturelle Wandel weist hingegen deutlich filigranere Facetten auf.

«Im Wandel der Zeit»... Zusammen mit unseren sehr wertvollen Mitarbeitenden sowie der grossen Unterstützung durch unseren Stiftungsrat sowie der Verwaltungsräte freue ich mich sehr, gemeinsam diesen spannenden Weg der Veränderungen «im Wandel der Zeit» zu gehen.

Thomas Stettler Geschäftsführer Gesamtbetrieb / Betriebs AG



Thomas Stettler

Neue Mitarbeitende



Daniela Beer Sozialpädagogin in Ausbildung



Ramona Bertschi FaGe in Ausbildung



Susanna Beutler Stv. Fachbereichsleiterin Aktivierung



Larissa Blaser FaGe in Ausbildung



Flavia Desax
FaGe in Ausbildung



Walter Gamarra *Pflegehelfer SRK*



Luana-Genise Grosso *FaGe in Ausbildung*



Nisa Jusufovic FaGe in Ausbildung



Josefina Lehmann Pflegehelferin SRK



Tsering Sangdrup Lhakotcha Pflegehelfer SRK



Brigitte Meili *Pflegehelferin SRK*



Caroline Stalder-Jordan Pharma-Assistentin



Milena Wüthrich FaGe in Ausbildung



Barbara Zbinden FaGe

«Wir begrüssen unsere neuen Mitarbeitenden ganz herzlich und freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit.»

Dienstjubiläen (1. Mai 2015 – 31. Dezember 2016)

25 Jahre

- Zlatko Radonjic Küche, Juli 2016
- Annemarie Soltermann
 Abteilung A3, September 2016

20 Jahre

- Verena Jakob Wäscherei, Oktober 2016
- Annemarie Läng
 Fachbereichsleiterin
 Hauswirtschaft, August 2016
- Susanna Linder
 Abteilung B3, August 2016

15 Jahre

- Renate Burri Nachtwache, August 2016
- Walter Lustenberger Aktivierung, Juni 2016

10 Jahre

- Jasmin Bützberger
 Abteilung B2, August 2016
- Renée ChappazAbteilung A3, August 2016
- Beate Klein

SOVORT-Dienst, November 2016

5 Jahre

- Doreen Brunner
 Abteilung Bildung, Oktober 2016
- Sabine Burkhalter Haus C, August 2016
- Samanta Conde
 Haus D, August 2016
- Lea Maria Eckhart
 IV-Wohnheim, August 2016
- Nelly Stettler-Schafroth Abteilung B1, September 2016
- Katrin Thurm Abteilung B3, Mai 2016
- Regula Wittwer-Knutti Nachtwache, August 2016

Öffentliche Veranstaltung





Wir laden Sie herzlich ein, bei uns einen gemütlichen, herbstlichen Abend zu geniessen!

Reservieren Sie sich schon heute den Freitagabend, 11. November 2016.

- ein schönes 3-Gang Menu mit Rehgeschnetzeltem oder Pilzragout
- geselliges Beisammensein
- eine musikalische Darbietung

Der Abend beginnt um 18.00 Uhr in unserem Café-Restaurant Schlosshof und dauert

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung bis Freitag, 4. November 2016, unter 031 838 21 11 oder info@schlossutzigen.ch. Bitte teilen Sie uns die Anzahl Gäste (Wild-Menu oder

Kosten pro Person CHF 35.00 (vegetarisch CHF 30.00).

Wohn- und Pflegeheim Utzigen Betriebs AG • Wuhlstrasse 110a • CH - 3068 Utzigen Tel. +41 31 838 21 11 • Fax +41 31 838 21 21 • info@schlossutzigen.ch • www.schlossutzigen.ch

Parfait Grand Marnier



Zutaten

50g Zucker

50g Wasser 40g pasteurisiertes Eigelb

260g Vollrahm

40g Grand Marnier Wenig Kakaopulver

Zubereitung

Den Vollrahm 90% steif schlagen und kühl stellen.

Eigelb cremig schlagen.

Wasser und Zucker aufkochen, langsam und unter ständigem Rühren zum Eigelb geben.

Kaltschlagen und Grand Marnier beigeben.

Geschlagenen Vollrahm vorsichtig unter die Eimasse ziehen.

Masse in 4 Förmchen füllen und einfrieren.

Mit Kakaopulver bestäuben, servieren.

E Guete!

Marianne Maag, Köchin und Diätköchin

6 | | 7

Fokusbericht: Im Wandel der Zeit...



Schlafsaal



Krankenzimmer

Die Wohn- und Lebensansprüche der Bewohnenden haben sich im Laufe der Zeit stark verändert. Dieser Wandel spiegelt sich in der Architektur der Gebäude sowie in der Ausstattung im Inneren wieder. Ein schönes Beispiel bietet das neue Haus E, das im Sommer 2017 bezugsfertig ist.

Zimmer der Bewohnenden

In den Jahren 1875 bis 1952 schliefen die Bewohnenden in Utzigen nach Geschlechtern getrennt in grossen Schlafsälen. An Rückzugsmöglichkeiten oder Privatsphäre war nicht zu denken. Erst nach dem Grossbrand vom 27. September 1952, bei dem ein soeben fertiggestelltes Wohnhaus weitgehend zerstört wurde, plante man kleinere, voneinander unabhängigere Wohneinheiten. Die Idee fand Zustimmung und so wurden Schlafräume gebaut, in denen zwar noch immer mehrere Betten standen, die jedoch nicht mehr einem Massenlager glichen.

War jemand dauerhaft oder vorübergehend auf Pflege und Betreuung angewiesen, so musste der oder die Bewohnerin den gewohnten Lebensraum verlassen und in ein Krankenzimmer verlegt werden.

Ein weiterer, wesentlicher Schritt erfolgte in den Jahren 1968 bis 1983 mit der Planung und der späteren Umsetzung des noch heute erkennbaren Wohn- und Pflegeheims Utzigen. Konkret geht es um den Bau der Bewohnerhäuser A, B und D. Der Bau dieser Häuser



Visualisierung Einzelzimmer Neubau Haus E

markierte den Quantensprung von Mehrbettschlafräumen zu modernen Zweierzimmern.

Die Ansprüche der Bewohnenden verändern sich stetig, der Wunsch nach Einzelzimmern wird im Alltag immer stärker. Mit der Eröffnung des Neubaus (Haus E) ab 2017 werden wir diesem Bedürfnis gerecht. Drei Wohngruppen mit je 16 Einzelzimmern, allesamt mit wunderschöner Südwestausrichtung, können bezogen werden. Jedes Zimmer verfügt über ein Bad mit Lavabo, Toilette und stufenfreier Dusche sowie einer privaten Loggia. Zudem sind die Zim-

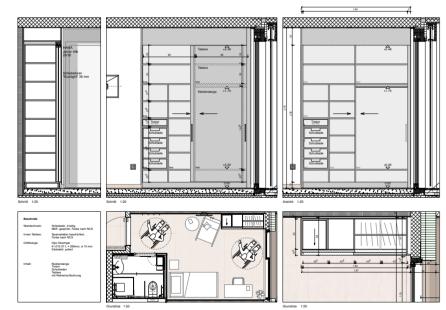
mer so konzipiert, dass auch umfassende Pflege und Betreuung möglich sind. Umzüge werden damit auf ein Minimum reduziert, die Bewohnenden können sehr lange in ihrem vertrauten Umfeld bleiben. Mit dem Bezug eines Einzelzimmers haben die Bewohnenden die Möglichkeit, einige liebgewonnene Gegenstände oder Möbel mitzubringen, wodurch die persönliche Lebensqualität entscheidend gesteigert wird.

Schrank der Bewohnenden

Am Beispiel eines Schrankes, der den Bewohnenden in unserer 142-jährigen Geschichte schon immer zur Verfügung stand und auch im Neubau ein wichtiger Bestandteil des Bewohnerzimmers sein wird, lässt sich der Wandel der Zeit und der Bedürfnisse schön illustrieren:

Der Schrank ist ein Ort, an dem jeder Bewohnende seine Kleidung und persönlichen Gegenstände verstaut. In den 1930-er Jahren stand den Bewohnenden dafür kaum Platz zur Verfügung. Ein kleiner Spind im Gang, oftmals nicht breiter als 50 Zentimeter, musste reichen.

Einbauschränke in den 1930-ern



oben: Schrank innen unten: Loggia und Einzelzimmer von oben Ein halbes Jahrhundert später war der Wunsch der Bewohnenden nach mehr Platz und somit auch einem geräumigeren Schrank gewachsen und das Verständnis für diese Ansprüche vorhanden. Beim Einbau der Schränke wurde schon damals auf Qualität und Komfort geachtet und noch heute findet man diese Schränke in den meisten Zimmern, liebevoll und fachmännisch von unserem hauseigenen Schreiner instandgehalten.

Im Neubau Haus E wird bald die neue Schrank-Generation eingeweiht. Wir gehen mit der Zeit und wählten einen grösseren Einbauschrank, der durch zeitloses, schlichtes Design in jedes individuell möblierte Zimmer passt. Flügeltüren weichen platzsparenden Schiebetüren, zahlreiche Tablare und Schubfächer bieten viel Stauraum. Gegenüber seinem Vorgänger überzeugt der neue Schrank zudem durch ein abschliessbares Fach. Bei der Entwicklung des Schranks zogen wir die Meinungen unserer Mitarbeitenden sowie die Bedürfnisse einiger Bewohnerinnen und Bewohner mit ein. Wir sind stolz auf die hohe Qualität des Produkts.

Unsere jüngsten Zimmer in der langen Geschichte des Wohn- und Pflegeheims Utzigen können Sie am 17. Juni 2017 in unserem neuen Haus E besichtigen. Wir freuen uns auf Sie!

Thomas Stettler, Geschäftsführer Gesamtbetrieb / Betriebs AG

Ulrich Pagel, Geschäftsführer Immobilien AG

Impressionen Sommerfest 2016































Portrait Stefan Wüthrich



Stefan Wüthrich

«Konstruktiv zu sein ist der Wille, dem Ergebnis ein Stück näher zu kommen». Diese philosophische Angelegenheit begleitet mich mittlerweile seit 20 Jahren. Diese Aussage halte ich aus meinem kunsthandwerklichen Schaffen heraus fest, darin entdeckte ich, dass meine Werke keine innerliche Vollendung aufweisen. Als Drechsler wie auch als Antikschreiner konnte ich mich immer wieder der Inspiration der Ergebnisse hingeben. Das Konstruktive meiner Person bestimmte die handwerkliche Prägung. Demgegenüber ergründet sich der Wille – wie im Zitat erwähnt – eher durch den früh-jugendlichen und auf die Spitze getriebenen Sport. Als Langläufer war mir keine Strecke zu weit, und beim Sport hatte ich bei Weitem mehr Spass als in der Schule. Die im Zitat erwähnten Ergebnisse lassen sich durch meine unternehmerische Tätigkeit nachweisen: Bei der Arbeit im einen Schreinerbetrieb, beim Ausbilden von Lernenden und während der Tätigkeit als Fachkursleiter der Schreiner, stellte das Ergebnis die für mich weitreichende Erkenntnis dar, dass Menschen den Ergebnissen das eine oder andere Mal näher oder ferner bleiben.

Ich fühlte mich den Menschen und ihren Fertigkeiten näher, als den Inhalten meines abgeschlossenen Studiums der Betriebswirtschaft. Diese Erkenntnis bewog mich dazu, kurzerhand die Türen meiner Schreinerwerkstatt zu schliessen, um an der Hochschule Luzern «Soziokultureller Animation» zu studieren.

Immer noch halte ich an meinem eingangs erwähnten Zitat fest, welches nach dem abgeschlossenen Studium ein ganz anderes und erweitertes Gewicht erhält: Das Konstruieren hat viel mit der eigenen Wahrnehmung, Inspiration und Flexibilität zu tun. Der Wille beinhaltet Lebensziele und hält das Opportune im Zaum, um sich auf die Sache fokussieren zu können. Die gesamte konzentrierte Energie darf so in die nahen und fernen Ergebnisse fliessen.

Gute und erfolgreiche Soziokultur kommt dann zum Tragen, wenn sie die Menschen erreicht, um diese zu beseelen. Wo soll und darf dies geschehen, wenn nicht im Wohn- und Pflegeheim Utzigen?

Stefan Wüthrich Fachbereichsleiter Aktivierung

vierung und Alltagsgestaltung Ich bin 43 Jahre alt und lebe gemeinsam mit meinem Mann und ausbilden. Während der Ausbilunserem Hund im Westen von dung war ich im Altersheim Sonn-Bern. Als Ältestes von vier Kindern halde in Burgdorf für den Aufbau des Bereichs Aktivierung verantwuchs ich in einem Mehrgenerationen-Bauernhof im Oberbaselbiet wortlich und bildete mich stetig auf. Bereits früh machte ich erste weiter (z.B. in Validation und Frei-Erfahrungen im Umgang mit unsewilligensupport). Mein Leben bot rem «verwirrten und kranken» mir schon etliche Highlights; so Grossonkel oder dem betagten besuchte ich eine Pantomime-Grossvater. Diese Eindrücke aus Schule in Passadena (USA) und meiner Kindheit beeinflussen und Berlin oder das Intensiv-Seminar prägen mich noch heute. Nach der im «Malort» (Ort und Raum für obligatorischen Schulzeit zog es expressionistisches Malen) bei mich in die «weite Welt». Ich ab-Altmeister Arno Stern in Paris. solvierte eine Berufslehre als Koch im Personalrestaurant der Mobili-In meiner Freizeit unternehme ich ar-Versicherung in Bern. Nach

Portrait Susanna Beutler

dem erfolgreichen Lehrabschluss

arbeitete ich in verschiedenen Al-

ters- und Pflegeheimen als Koch;

hier lernte ich auch meinen Ehe-

mann kennen. Gemeinsam betrie-

ben wir im Emmental während ein

paar Jahren Hobbylandwirtschaft

mit diversen Tieren. Wir bildeten

unsere Alpakas und Esel für den

Einsatz von «tiergestützten För-

dermassnahmen im Demenz- und

Behindertenbereich» aus und bo-

ten diese Dienstleistung in diver-

sen Institutionen an. Tiere sind

ehrliche und direkte Lehrmeister;

dank der Arbeit mit ihnen gelang

es mir, mein Verhalten vertiefter

zu reflektieren. Ich bin überzeugt, dass ich dadurch mein Einfüh-

Nach etlichen Jahren als Koch orientierte ich mich beruflich neu. In

der LEA (Schule für Lebensbegleitung im Alter) liess ich mich be-

rufsbegleitend zur Fachfrau Akti-

lungsvermögen gestärkt habe.

In meiner Freizeit unternehme ich gerne ausgedehnte Spaziergänge im Wald mit unserem Hund, gehe joggen oder wandern.

Seit dem 2. Mai 2016 bin ich als stellvertretende Fachbereichsleiterin Aktivierung im Wohn- und Pflegeheim Utzigen angestellt dabei. Ich wurde sehr wohlwollend aufgenommen und freue mich auf die weitere Zusammenarbeit mit Ihnen.

Susanna Beutler Stv. Fachbereichsleitung Aktivierung



Susanna Beutler

Portrait Guido Meier



Guido Meier

Mein Name ist Guido Meier, ich wohne alleine in Aeschi/SO. Ich habe zwei erwachsene Söhne, der Ältere hat letztes Jahr geheiratet und arbeitet bei einer Bank, der Jüngere ist im Versicherungswesen tätig.

Es war immer schon mein Wunsch. einen sozialen Beruf zu erlernen. Die Motivation für meinen Erstberuf als diplomierter Psychiatriepfleger ergab sich durch meine Schwester. Sie war in einer psychiatrischen Klinik tätig und erzählte mir regelmässig von ihren beruflichen Erfahrungen. Kurz nach meiner ersten Ausbildung an der Schule für psychiatrische Krankenpflege Südhalde in Zürich, packte mich das Reisefieber und ich verbrachte ein Jahr in den USA und in Kanada. Kurz nach meiner Rückkehr wurde ich Vater und widmete mich der Familie.

1994 schloss ich meine zweite Ausbildung zum diplomierten Sozialarbeiter an der Höheren Fachschule für Sozialarbeit in Bern ab. Einige Jahre später absolvierte ich ein Nachdiplomstudium im systemisch-lösungsorientierten Fachbereich an der Fachhochschule Nordwestschweiz in Olten. Bereits während meiner Tätigkeit als Psychiatriepfleger bereitete mir die Arbeit mit älteren Menschen viel Freude. Nach dem erfolgreichen NDS-Abschluss leitete ich als Sozialarbeiter während fast 22 Jahren den Sozialdienst im Pflegeheim Wiedlisbach bzw. der heutigen dahlia oberaargau ag. Als Hauptaufgabe führte ich gemeinsam mit meinem dreiköpfigen

Team die Beratung der Kundinnen und Kunden durch und war auch für die Bettendisposition verant-

Nach dieser langjährigen Tätigkeit im gleichen Betrieb wollte ich eine neue Herausforderung annehmen. Als Leiter Sozialberatung im Zentrum Schlossmatt Region Burgdorf war ich jedoch nur kurz tätig, denn aus wirtschaftlichen Gründen hob das Zentrum die Stelle wieder auf.

Seit Februar 2016 arbeite ich als stellvertretender Leiter Sozialberatung im Wohn- und Pflegeheim Utzigen. Meine Aufgaben sind äusserst abwechslungsreich, was meinen Berufsalltag interessant und herausfordernd macht. Die einfühlsame und kompetente Beratung und Begleitung aller Beteiligten ist mir bei meiner Tätigkeit besonders wichtig. Meine langjährige Berufserfahrung im Altersheimbereich kann ich stark einbringen.

Als Ausgleich begebe ich mich in die Natur und wandere (Jakobsweg), lese gerne und besuche im Winter Aufführungen im Stadttheater.

Guido Meier Stv. Fachbereichsleiter Sozialberatung

Termine

Oktober

- 02. Gottesdienst
- 04. Versammlung Mitarbeitende
- 04. Mittagessen für Bewohnende im Café-Restaurant Schlosshof
- 07. Kino
- 13. Pensioniertentreffen
- 16. Gottesdienst
- 19. Grundkurs Kinaesthetics©
- 20. Aelplerchilbi
- 26. Schulung Firma IVF Handhabung Inkontinenzmaterial
- 31. Einführung Validation

November

- 02. Grundkurs Kinaesthetics©
- 04. Kino
- 06. Gottesdienst, Mitwirkung Musikgesellschaft Utzigen
- 08. Mittagessen für Bewohnende
- 10. Nationaler Zukunftstag Öffentliches Programm für Mittel- und Oberstufenschüler
- 17. Einführung neue Mitarbeitende 2/2016
- 20. Gottesdienst
- 18. Weihnachtsmarkt Boll
- 24. Mitarbeiterabend
- 24. Hörberatung

Dezember

- 03. Adventskonzert mit den Campagnas
- 02. Kino
- 04. Gottesdienst zum 2. Advent
- 06. Nikolaus
- 08. Adventsfenster
- 13. Mittagessen für Bewohnende im Café-Restaurant Schlosshof
- 15. Weihnachtskonzert Utziger Schulkinder
- 18. Gottesdienst zum 4. Advent
- 20. Weihnachtsfeiern Abteilungen B und D
- 21. Weihnachtsfeiern Abteilungen A, C und E
- 28. Lotto im Grossen Saal

Januar

- 15. Gottesdienst
- 29. Gottesdienst

Februar

- 10. Raclette-Abend
- 12. Gottesdienst
- 26. Gottesdienst

März

- 12. Gottesdienst
- 13. Schuh- und Kleiderverkauf
- 26. Gottesdienst

April

- 09. Gottesdienst
- 16. Gottesdienst mit Abendmahl zu Ostern
- 30. Gottesdienst

Mai

- 02. Versammlung Mitarbeitende I
- 14. Muttertags-Brunch
- 18. Einführung neue Mitarbeitende 1/2017
- 21. Gottesdienst

14 | | 15

Impressionen vom Neubau Haus E



Aussicht vom Dach Neubau Haus E



Fassade



Stilleben auf der Baustelle



Fassade



Aufenthaltsraum für Bewohnende



1. OG Eingangsbereich Büro



Loggia



Lichthof



Wohn- und Pflegeheim Utzigen Wuhlstrasse 110a 3068 Utzigen Fon 031 838 21 11 Fax 031 838 21 21 info@schlossutzigen.ch www.schlossutzigen.ch